

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 04 de setëMBER recorda la dlijia **San Egidio abat**, nasciù tla Francia. Al é sté a cé di convènt ch'al à fondé, mo gran pert de súa vita àl passé sciöche eremit tla Provence. La lionda nes cunta che le re di Goti Wamba à odù na cerfa, che ti dê so lat al eremit y ti à trat, mo al à atoché l'abat y l'a ferì. Al é mort incër l'ann 725. Sùes relicuies é a Toulouse, ch'è n post vedl de **pelegrinaje** popular.

Referat: l'Aziènda Sanitaria de Südtirol, en colaboraziun cun l'Assessorat Provinzial ala Sanité, invièia duc a na sèra de informaziun sot al titul "Mudé le stil de vita por na miù sanité", en mercui ai 6 de setëMBER dales 19.00, tla sènta di raiun sozio-sanitar a Piculin.

Fa torten y duciaries pur l'gusté: le mertesc 19 de setëMBER 2017 y mercui 20 de setëMBER 2017 cun Daniel Costa tl Hotel Gran Ciasa dales 13.30 ales 16.30. Al végn tut sò al mascimo 10 porsones. Cost pur porsonna 15,00 €. Prèibel se prenoté: Paola: 334 3195717, Regine: 345 3411991.

Udiènza dla defensoria zivica Gabriele Morandell o de súa colaboradèssa Verena Crazzolarà, in vèindres, ai 8 de setëMBER 2017, dales 14.30 – 16.00, a San Martin te Ciasa de Comun. Informaziun y prenotaziun al tel. 0471 301155.

Curs por geniturs: l'KVW-La lla organisèia, in colaboraziun cun l'Consèi de Formaziun Badia, n curs (de 8 incuntades) por geniturs che à mituns da 0 – 18 agn. L' referènt é Roland Feichter. Al végn tigni tla Cassa Raiffeisen a La lla y mèt man n jòbia ai 21 de setëMBER 2017, dales 9:00 – 11:30. Info y prenotaziun al tel. 0471847200; castlungger.lois@dnet.it

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alsavèi che duc i mituns, dotes les mitans y i jogn y les jones che à tut pert ai nusc proiec tartan l'isté 2017 po gnì a se do les fotografies te nosc ufize a Picolin. Chi co à pó se tó para en stik y scenó pon ince nen cumpré un te Sorvisc ai Jogn al cost de € 5,00. Les fotografies é debann.

Comunicazione IPES: anche quest'anno le domande per l'assegnazione di un alloggio potranno essere inoltrate nei mesi di **settembre/ottobre - termine ultimo: 31.10.2017**. Facciamo presente che, come lo scorso anno, tutti i richiedenti dovranno presentare una **DOMANDA NUOVA**. Il modulo di domanda può essere ritirato presso gli uffici dell'IPES o scaricato dal sito internet, come anche il prospetto illustrativo contenente novità ed informazioni. Il sito è: www.ipes.bz.it oppure www.wobi.bz.it I moduli di domanda e prospetti illustrativi, inoltrati con la presente mail in formato pdf, possono anche essere stampati direttamente dal Comune (preferibilmente stampa duplex sui due lati) e messi a disposizione dei cittadini. Inoltre si invia il prestampato da rilasciare ai cittadini, comprovante la presentazione della domanda. Dal momento che le domande possono essere presentate anche presso il Comune si chiede cortesemente di provvedere affinché gli impiegati comunali aiutino i richiedenti a compilare le domande, in quanto potranno essere valutate solo domande complete. I dati riguardanti i redditi (anni 2015 e 2016) possono essere comunicati tramite autocertificazione. Concludendo, si ricorda che le domande presentate al Comune devono essere inoltrate all'IPES entro il 20.11.2017 (art. 99, punto 2., L.P. 13/98 e successive modificazioni ed integrazioni). Restiamo a disposizione per ogni ulteriore chiarimento. Ringraziando anticipatamente per la collaborazione inviamo distinti saluti. Walter Gamper - walter.gamper@ipes.bz.it Tel. 0471.906629 - Fax 0471.906674.



Düt l bun a chi che complèsc i agn de setëMBER

Corvara: Franzl Piccolruaz che nen complèsc 94 ai 15
Petronilla Pescosta che nen complèsc 86 ai 13
Irma Clara che nen complèsc 85 ai 08
Teresa Frena che nen complèsc 83 ai 04
Calfosch: Matteo Erlacher che nen complèsc 88 ai 21

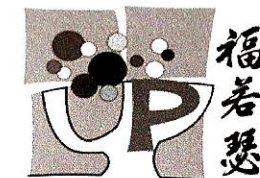


Plata dla Ploania

Corvara
S. Tarina y Cör de Gejù
Calfosch
San Vighile y S. Michìl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



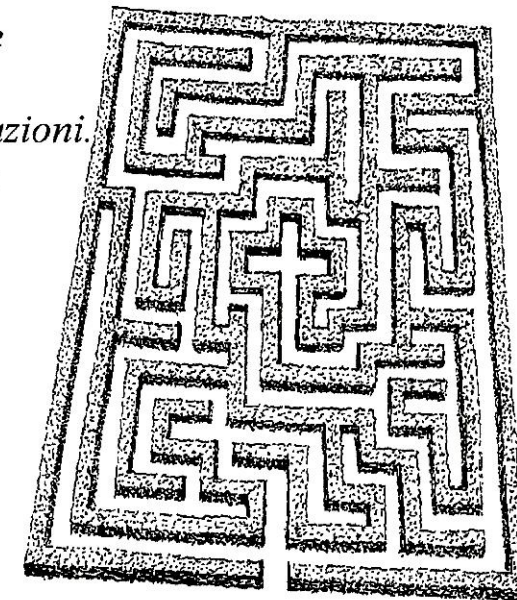
VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "A" 03.09. – 10.09.2017 22° Dumènia dl'ann n. 41

Nel labirinto della vita.

*Com'è difficile percorrere le
strade della vita segnate da
continue interruzioni e deviazioni.
C'è la deviazione della noia.
Ci sono le strade sbagliate
delle preoccupazioni.
Ci sono i vicoli ciechi di
falsi desideri.
E c'è quel certo
"non so che" che tanto
si allarga e si chiama "IO".*



*Sono tutti impedimenti che ostacolano il nostro
percorso e ci rubano lo sguardo verso la croce.*

S. Mësses a Corvara

- 03.09.2017 Dumënia – Domenica – Sonntag – XXII. Dumënia dl'ann**
Matí 16,21-27 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz – Maneschg.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Maria y Konrad Pescosta.
18,30 S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolarà.
S.Mëssa pur def.to Richard Costamoling.
- 04.09.2017 Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.ta Linda Rubatscher – Canins.
S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Vighile y Maria Costa.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Rudi Granruaz.
- 05.09.2017 Mertesc – Martedì – Dienstag**
08,00 Liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola.
- 08.09.2017 Vëindres – Venerdì – Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Giuliana Davare.
S.Mëssa in onur di Angeli Custodi.
- 10.09.2017 Dumënia– Domenica–Sonntag – XXIII. Dumënia dl'ann**
Matí 18,15-20 10,00 S.Mëssa pur la Comunità ciantada dal grup ProVoXis.
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.
S.Mëssa pur les püres animes.
S.Mëssa pur def.ti Bassot - Zanvit.
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
S.Mëssa pur def.to Andrea Gabrieli.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Anna Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Franz, Erwin y Oswald Alfreider.



Liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola: in mertesc, ai 05 de setëmber dales 8.00 a Corvara liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola. Ti aodun a düc i scolars, maestri y düc chi che à da fà cun la scola n dër bun ann de laur y benedisciun de Dî.

Oferta al Vinzentinium: in dumënia, ai 10 de setëmber va l'offerta al Vinzentinium.

Por la vijita pastorala sarà l Vëscò Ivo Muser a Corvara : la dumënia, ai 12 de novëmber dales 09.00.

S. Mësses a Calfosch

- 03.09.2017 Dumënia–Domenica–Sonntag–XXII. Dumënia dl'ann**
Matí 16,21-27 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ta Antonia Unterhofer.
S.Mëssa pur def.ta Brigitte Alfreider.
14,00 BATO de *Victoria Tina Monopoli Posch.*
- 05.09.2017 Mertesc – Martedì – Dienstag**
08,00 A Corvara: Liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola.
17,00 S.Mëssa pur def.to Giovanni Oberbacher.
S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.
S.Mëssa in onur di Angeli Custodi.
S.Mëssa pur def.ti Canifaroli y Rossi.
- 06.09.2017 Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Helga y Maria Mersa.
S.Mëssa pur def.to Tommaso Chiarella.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siegfried Pezzedi.
- 09.09.2017 Sabeda – Sabato – Samstag**
11,00 S.Mëssa da noza di nevic Marco Fusco y Elisabetta D'Amico.
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXIII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ti Vincenzo Dorigo y Stina Mussner.
S.Mëssa pur def.ti Mario y Elda Grasso.
S.Mëssa pur def.ti Kostner – Pizzinini.
S.Mëssa in onur de S.Maria pur f.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.
- 10.09.2017 Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIII. Dumënia dl'ann**
Matí 18,15-20 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Carlo Pitscheider.
S.Mëssa pur def.to Iaco Castlunger.
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider.
S.Mëssa pur def.ti Giusto y Emilia De Mattia.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la familia.
S.Mëssa pur def.ta Maria Schrott.

La lüm eucaristica verd dô intenziun dla fam. de Filize Pescollderungg.

Aodanzes: nostes aodanzes va ala picera *VICTORIA TINA* de Francesco Monopoli y Marion Posch che vëgn tuta sö in chësta dumënia tla Comunità di batià de nosta Cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

Liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola: in mertesc, ai 05 de setëmber dales 8.00 a Corvara liturgia dla parola por l'scomënciamënt dl'ann de scola. Ti aodun a düc i scolars, maestri y düc chi che à da fà cun la scola n dër bun ann de laur y benedisciun de Dî.

Oferta al Vinzentinium: in dumënia, ai 10 de setëmber va l'offerta al Vinzentinium.

Por la vijita pastorala sarà l Vëscò Ivo Muser a Calfosch: la sabeda, ai 11 de novëmber dales 18.00.